

Kepada Penduduk GRC Sembawang yang dikasihi,

Semasa kemuncak krisis COVID-19, semua orang berganding tangan.

Hospital menyelamatkan nyawa; sekolah menyampaikan kelas mereka secara “online” melalui Home Based Learning; rangkaian pengangkutan memastikan bekalan barangan keperluan; perkhidmatan sosial membantu mereka yang memerlukan; dalam kalangan masyarakat, kita saling menyokong. Dan dengan duduk di rumah, setiap dari kita mampu menyumbang dalam menghentikan penularan COVID-19.

Demi masa, kita akan dapat menewaskan COVID-19. Namun, kehidupan kita tidak akan sama seperti sebelumnya walaupun krisis ini telahpun berkurangan.

Kita masih perlu mengamalkan jarak selamat sewaktu di luar, dan mencari jalan yang lebih baik untuk mengesan dan memburu virus ini di kalangan masyarakat. Amalan kebersihan juga perlu diperbaiki bagi melindungi diri kita, terutama warga emas kita, daripada virus ini.

Kita perlu memperbaiki ekonomi, mengembalikan pekerjaan lama dan mencipta pekerjaan baru. Banyak yang harus dilakukan untuk membantu golongan masyarakat kita yang terjejas teruk oleh krisis ini.

Lebih daripada itu, kita perlu bersatu. Kita mesti berganding tangan sekali lagi, untuk menjadikan Sembawang sebahagian daripada Singapura yang istimewa - sebuah masyarakat yang erat, baik hati dan adil; sebuah bandar yang bertenaga dan meriah, dan pada masa yang sama, penuh dengan semangat kampung, bersejarah, dan hijau, sebuah kediaman yang layak untuk anak-anak dan cucu-cucu kita.

Manifesto ini merupakan lakaran rancangan kami untuk masa depan, setelah mengatasi COVID-19. Sokonglah kami, supaya kami dapat membentuk masa depan ini bersama. Ini adalah ikrar dan komitmen kami.

அன்புள்ள செம்பவாங் குழுத்தொகுதி குடியிருப்பாளர்களே,

நாம் சமூகத்தில், ஒருவருக்கொருவர் பல வழிகளில் ஆதரவளிக்கிறோம். கோவிட்-19

நெருக்கடியின் உச்சத்தில் அனைவரும் கைகோர்த்து செயலாற்றினோம். இச்சவாலான

நிலமையின்போது உயிர்களைக் காப்பாற்றும் மருத்துவமனைகள்; வீட்டு அடிப்படையிலான

கற்றலை வழங்கும் பள்ளிகள்; அத்தியாவசிய பொருட்களின் விநியோகத்தை உறுதி செய்யும் போக்குவரத்து வலையமைப்பு; தேவைப்படுபவர்களுக்கு உதவும் சமூக சேவைகள் ஆகியவை பங்களித்தன. மேலும் நாம் ஒவ்வொருவரும் விட்டிலேயே இருப்பதன் மூலம், நமது பங்கைச் செய்கிறோம்.

காலப்போக்கில் கோவிட்-19ஐ கடந்துவந்தாலும், நெருக்கடி தணிந்தாலும், வாழ்க்கை முன்பு போல் இருக்காது. சிறந்த சமூக சுகாதார நடைமுறைகளை பின்பற்றுவது அவசியம். நாம் பாதுகாப்பான தூரத்தை தொடர்ந்து கடைப்பிடிக்க வேண்டும். நம்மை, குறிப்பாக நம் மூத்தவர்களை கிருமிலிருந்து பாதுகாப்பது அவசியம். கிருமி பரவுவதை தடுக்க நாம் சமூகத்தில் சிறந்த வழிகளைக் கண்டறிய வேண்டும்.

நமது பொருளாதாரத்தை நாம் சரிசெய்ய வேண்டும். பழைய வேலைகளை மீண்டும் கொண்டு வர வேண்டும், புதிய வேலைகளை உருவாக்க வேண்டும். நமது சமூகத்தில் மிகவும் மோசமாக பாதிக்கப்பட்ட உறுப்பினர்களுக்கு உதவ நாம் அதிகம் செய்ய வேண்டும்.

முன்னெப்போதையும் விட, நம் சமூகம் ஒன்று சேர வேண்டும். செம்பாவாங்கை சிங்கப்பூரின் ஒரு சிறப்புப் பகுதியாக மாற்ற நாம் மீண்டும் கைகோர்க்க வேண்டும். செம்பாவாங் ஒரு பழமையான, வரலாற்று மிகுந்த மற்றும் பசுமையான ஒரு நகரம். இங்கே குடியிருப்பாளர்கள் கனிவானவர்கள் நியாயமானவர்கள். இவர்கள் நெருக்கமான பிணைப்புள்ளவர்கள். செம்பாவாங் ஒரு துடிப்பான மற்றும் கலகலப்பான நகரம். நம் குழந்தைகள் மற்றும் பேரக்குழந்தைகள் வாழ விரும்பும் வீடு.

இந்த அறிக்கையானது, கோவிட்-19க்கு பிந்தைய எதிர்காலத்திற்கான எங்கள் திட்டங்களின் ஒவியமாகும். எங்களை ஆதரிக்கவும், இதன்மூலம் இந்த எதிர்காலத்தை ஒன்றாக உருவாக்க முடியும். இது எங்கள் உறுதிமொழி மற்றும் அர்ப்பணிப்பு.

ONG YE KUNG

Minister for Education

Former civil servant, Deputy Sec-Gen NTUC and corporate executive

Star Wars fan

f Ong Ye Kung **@** ongyekung

“I believe Sembawang is a special part of Singapore. Here, residents will benefit from better facilities as the area develops, and at the same time enjoy the rustic charm, greenery and heritage of the area. If this means we are ‘ulu’ - then I’d rather be ‘ulu’!”

LIM WEE KIAK

Eye doctor with green thumb and an eye for greenery, great outdoors and nature

Sembawang School alumni

f Dr Lim Wee Kiak **@** limweekiak

“Growing up in and around Sembawang has given me wonderful childhood memories and experiences. I have witnessed the phenomenal transformation of Sembawang over the decades. I am passionate in partnering you to nurture and grow our dear Sembawang into a home, a community to be cherished for many more decades to come.”

MARIAM JAAFAR

Management consultant. Managing Director and Partner, Boston Consulting Group

Loves Liverpool Football Club

f 1MariamJaafar **@** 1mariamjaafar

“Wow Sembawang you have blown me away with your welcoming smiles and your warmth, your kindness and your kampung spirit, your hot springs, your waterfronts, your greenery... This is a home, a community, a family. I look forward to growing with you and making it even better, closer and stronger, together.”

VIKRAM NAIR

Lawyer, Partner at Rajah & Tann Singapore LLP

Interested in news, history, philosophy and economics

f Vikram Nair **@** vikramnair18

“Sembawang GRC is where I have been serving, first as a volunteer and later an MP, for more than a decade. I lived here as a resident for many years and it was where my daughter was born and spent her early years. There have been big developments and changes over this period, but the warmth and friendliness of the people and families that have made their home here are timeless and the lovely greenery and open spaces are welcome sights that make this place a home.”

POH LI SAN

Vice President, Changi Airport Group

Avid runner

f Poh Li San **@** pohli-san

“By listening to feedback with empathy, we understand the challenges faced by residents, and will take actions to improve your lives in many ways - big or small. I look forward to partnering you to build a cohesive community, a safe and inclusive environment and to cultivate an active and healthy lifestyle in Sembawang!”



Make Sembawang Special!

塑造一个独特的三巴旺!

Jadikan Sembawang Tempat Istimewa!

செம்பவாங்கை சிறப்புமிக்கதாக்குவோம்!

Scan to read

SEMBAWANG GRC

Ong Ye Kung | Lim Wee Kiak | Vikram Nair | Poh Li San | Mariam Jaafar

Scan to watch

SEMBAWANG GRC

Ong Ye Kung | Lim Wee Kiak | Vikram Nair | Poh Li San | Mariam Jaafar

Dear Sembawang GRC Residents,

At the height of the COVID-19 crisis, all of us joined hands.

Hospitals saving lives; schools delivering home-based learning; the transport network ensuring the supply of essentials; social services helping those in need; within the community, we support each other. And by staying home, each one of us is making a contribution.

In time, we will defeat COVID-19. However, even as the crisis subsides, life will not be the same as before.

We will still need to practise safe distancing, and find better ways to trace, detect and hunt down the virus in our community. We need better community hygiene practices, and ways to protect ourselves, especially our seniors, from the virus.

We need to repair our economy, preserve old jobs, and create new jobs. We must do more to help vulnerable members of our society who are most badly affected.

More than ever, our community must come together, to make Sembawang a special part of Singapore – close-knitted, kind and fair; a town that is vibrant and lively, yet rustic, historic, and green; a home we want our children and grandchildren to live in.

This manifesto sketches our plans for Sembawang. Support us, so that we can forge this future together. This is our pledge and commitment to you.

亲爱的三巴旺集选区居民,

在冠状病毒疫情高峰期时,大家持着独特的‘新加坡’精神,万众一心勇敢抗毒!

前线医护人员马不停蹄的抢救生命,老师们迅速实施了居家学习的方案,交通网络确保必需品的供应,社区发展机构与团体推出各项援助计划。在居家隔离的期间,待在家中的国人,也为压制病毒尽了一份力。

接下来的生活方式和以往必定不同。我们需要保持个人卫生习惯,遵守社交距离,以免疫情再次扩散开来。

在战胜病毒后,首要任务就是让生活渐渐恢复到往常的生活,让国人维持生计。政府也须为失业者和弱势群体提供更多帮助,包括制造提升技能机会好让大家尽早回到工作岗位。我们也需要协助企业,让大家一起度过这难关,走出困境。

要完成这重大任务不是一朝一夕的事,需要靠集体居民合作。三巴旺这个大家庭,可成为一个具有凝聚力,爱心和团结的社区。我们将会把三巴旺新镇独特的活力,丰富的历史和优良的环境传承给下一代,让他们拥有一个向往居住的未来家园。

我们持着这使命,似定了三巴旺的未来计划。请支持我们,让我们一起创造新的未来。这是我们对大家的承诺。

A unique place in Singapore



Kampung Admiralty is the first of its kind in Singapore - enabling our seniors to live in a pleasant environment, integrated with many facilities and activities.



We used our Town Council reserves to install bigger and faster new lifts, ahead of replacement schedule, to bring more convenience to over 15,000 households. This is a programme we are committed to continue.



We tried out new concepts for public parks in Sembawang. The Canberra Park features swings, Admiralty Park features slides, and Jelutong Harbour Park features water play. It makes Sembawang somewhat special – at least for the kids and the young-at-hearts.



Sembawang Hot Spring Park is the only hot spring in Singapore. We collaborated with relevant agencies to conceptualize the place and made it a public park for all to enjoy.



The last few years saw four additional MRT stations added to Sembawang GRC. With the further development of Thomson-East Coast Line, residents will be even better connected to other parts of Singapore.



Bukit Canberra is one of the key upcoming projects. We are building a Community Hub with a fruit orchard, hawker centre, polyclinic, indoor sports hall and swimming pools, while keeping the greenery. We are now working with agencies to convert the historical Admiralty House into a public library, specializing in nature, flora and fauna.



The other major project is the Woodlands Health Campus – a holistic health campus nestled in greenery.



In the coming months, saving and creating jobs will be a top priority. We will plan for career fairs where residents can access jobs and traineeship opportunities.



We implemented Project Belanja-A-Meal in Gambas where residents sponsor meals for the needy. We will expand this initiative throughout the GRC as there are lots of kind donors in our community!



At the onset of COVID-19, we started distributing Care Packs to residents and Town Council workers, to help them prepare for what is ahead.



Our women volunteers sewed thousands of masks and brought them to seniors, children and the less fortunate members of our community.



Despite safe distancing measures, we carried on with 'Meet-the-People' sessions, by going online. During the Circuit Breaker period, we did it from home. We are determined that help cannot stop.



Another GRC wide initiative is the "50 cents Coffee for Seniors". Many thanks to our coffeshop owners for supporting this.



Every January, volunteers and school students in Canberra will distribute care packs to needy families. This is the Canberra WeCare Project. The spirit of giving and sharing keeps our community closely knitted.



We worked with corporate partners to encourage recycling amongst our residents. Our first collection yielded over 1.1 tonnes of recyclable items.